МОСКОВСКИЙ ПАТРИАРХАТ

СВЯЩЕННЫЙ СИНОД РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

ОТДЕЛ ВНЕШНИХ ЦЕРКОВНЫХ СВЯЗЕЙ

115191 Москва, Даниловский вал,22 Данилов монастырь, ОВЦС Телефон: (495) 955-67-77 Телефакс:(495) 633-72-81

No 14/1593

MOSCOW PATRIARCHATE

RUSSIAN ORTHODOX CHURCH HOLY SYNOD

DEPARTMENT FOR EXTERNAL CHURCH RELATIONS

Danilov Monastery
22, Danilovsky Val, Moscow 115191
Phone: (495) 955-67-77
Fax: (495) 633-72-81

....21.08.....2017 г.

Йолле БЕШАРЕ

Уважаемая г-жа Бешара!

От имени Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла благодарю Вас за направленное на имя Его Святейшества письмо с сообщением о планах экуменической группы из Ливана совершить паломническую поездку в Россию 2 – 10 сентября 2017 года, а также выражением желания получить благословение Его Святейшества на данную поездку.

Святейший Патриарх приветствует визит данной группы, который представляет важность для Русской Православной Церкви с точки зрения ее неизменных братских чувств к христианам Ближнего Востока и особенного к ним внимания в тех тяжелых условиях, в которых они сегодня находятся. К сожалению, рабочий график Его Святейшества не позволяет преподать гостям благословение лично. Предложил бы участникам поездки в один из дней визита посетить Отдел внешних церковных связей Московского Патриархата.

Контактное лицо для организации данной встречи – сотрудник Отдела Сергей Геннадьевич Алферов, тел.: +7 916 162 72 56.

Желаю Вам доброго здравия и помощи Божией в трудах.

С уважением,

Председатель
Отдела внешних церковных связей
Московского Патриархата
митрополит Волоколамский

+ Mapure

Translated from the Russian No 04/1593 21 August 2017

Ms Yolla BECHARA

Dear Ms Bechara,

On behalf of His Holiness Patriarch Kirill of Moscow and All Russia, I thank you for the letter addressed to His Holiness, in which you inform him of the intention of the ecumenical group from Lebanon to make a pilgrimage to Russia on 2-10 September 2017, and of their wish to receive His Holiness's blessing for this trip.

His Holiness welcomes the visit, considering it important for the Russian Orthodox Church that has unfailing brotherly feelings towards Christians of the Middle East and devotes special attention to them in their current difficult situation. Unfortunately, His Holiness's work schedule does not allow him to give his blessing to the pilgrims in person. I would suggest that the members of the ecumenical group might visit the Moscow Patriarchate's Department for External Church Relations on one of the days of their pilgrimage.

To arrange the meeting, you can contact a staff member of the Department for External Church Relations, Mr. Sergei Alferov (tel.: +7 916 162 72 56).

I wish you good health and God's help in your work.

Yours faithfully,

/+Hilarion/
Metropolitan of Volokolamsk
Chairman
Department for External Church Relations
Moscow Patriarchate